

T R A B A J A R JUNTOS

Boletín de la Cooperación Alemana en Bolivia



La Paz - Bolivia

Septiembre 2007

Año 2

Boletín mensual N° 17

Los proyectos productivos en las áreas naturales

Muchas comunidades indígenas se han convertido en los actores más importantes en el manejo y la gestión de áreas protegidas donde habitan, esto ha permitido promover proyectos productivos, de ecoturismo y agroecología que han generado ingresos para las comunidades y un aprovechamiento sostenible de los recursos.

La administración de los parques está bajo la tuición del Servicio Nacional de Áreas Protegidas SERNAP cuyo trabajo es apoyado por la Cooperación Alemana, a través del Programa de Biodiversidad de Áreas Protegidas BIAP y el Programa de Manejo de Áreas Protegidas y Zonas de Amortiguación MAPZA. Las tareas se dirigen a la consolidación de políticas y estrategias, gestión local, saneamiento de la propiedad agraria en los parques nacionales y la asistencia técnica y financiamiento de proyectos productivos.



Parque Nacional Madidi. La Asociación de Productores de Café Apolo cuenta con estatutos y reglamentos, normas de producción orgánica, socios capacitados en administración y gestión, promotores responsables de plantas de pre beneficio, catadores e inspectores internos. También se financió la instalación de nueve plantas de pre beneficio y otras siete en proce-

so de equipamiento. Las cosechas desde el 2004 hasta el 2008 tienen contratos de compra con Alexander Coffee.



Reserva Nacional de Flora y Fauna Tariquía. Después de una capacitación técnica, los afiliados del proyecto Apicultura han obtenido la certificación a su producción de miel ecológica otorgada por la Asociación de Productores Ecológicos de Bolivia-AOPEB.

Parque Nacional y Territorio Indígena Isiboro Sécore. Como resultado del Plan de Manejo del Lagarto, nueve comunidades tuvieron un ingreso de 12.128 dólares por la venta de los cueros que se realiza a través de una subasta pública. En esta misma reserva, siete comunidades manejan 52 hectáreas de plantaciones de cacao, cuya producción del 2006 alcanzó a 368 arrobas, con un ingreso de 40.468 bolivianos.

Parque Nacional Sajama. Con el Programa de Conservación y Manejo de la Vicuña, se logró la comercialización de la fibra a través de una licitación internacional pública, de la que participaron manejadores de vicuña de Apolobamba, Sajama, Sud Lipez, Untuvi-Oruro y San Andrés de Machaca. En este mismo parque se inició la construcción del complejo termal en Manasaya.

Los jóvenes bolivianos asocian el progreso a la calidad de vida

Para los jóvenes de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz su visión de futuro, progreso y desarrollo está ligado al acceso de servicios básicos educación y cobertura de salud, pero también al desarrollo humano. Estos criterios fueron expresados en talleres departamentales de marzo a agosto del 2006 y luego en un evento nacional.

Las discusiones, análisis y propuestas de los jóvenes fueron sistematizadas y serán presentadas en un libro memoria en septiembre. Los encuentros fueron promovidos por la Cooperación Técnica Alemana GTZ, la Fundación Pueblo y el Goethe-Institute.

Para alcanzar el desarrollo para los jóvenes de La Paz, también es necesario la superación individual e intelectual para afrontar problemas inherentes a su edad como pandillas, droga y conflictos familiares. Para los participantes de Santa Cruz, el progreso supone construir en una sociedad participativa con igualdad social, económica, política y de género. Mientras que los de Cochabamba manifestaron la importancia del fortalecimiento de la familia y la comunidad.



El agua un bien y derecho para todos



El fomento de proyectos encaminados a mejorar la prestación y acceso a servicios de agua potable y saneamiento en ciudades pequeñas e intermedias, velando por la sostenibilidad, el cuidado al medio ambiente y la participación responsable de los beneficiarios es un área de trabajo prioritario de apoyo de la Cooperación Alemana.

En las negociaciones intergubernamentales para definir los programas de respaldo, en junio pasado, Alemania se comprometió a seguir brindando atención preferente, asistencia técnica y financiera para el sector, con el propósito de expandir el servicio para la población que aún no tiene acceso al agua.

Para este cometido se ejecutará un nuevo Programa de Inversiones Sectoriales en Agua Potable y Saneamiento Bolivia, con una asignación de 18 millones de euros de la Cooperación Financiera Alemana KfW, cuyos contenidos se definen actualmente

con el Gobierno boliviano. En la asistencia técnica y fortalecimiento institucional participará el Programa de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario en Pequeñas y Medianas Ciudades PROAPAC-GTZ.

En el ámbito nacional, se continuará con el apoyo a las instituciones del sector para fortalecer condiciones institucionales, normativas y de regulación para las entidades prestadoras del servicio.

En seis años de la primera fase del PROAPAC, junto a la KfW, se acompañó al Viceministerio de Servicios Básicos en el diseño de políticas y estrategias sectoriales como la política financiera y la conformación de mancomunidades para la prestación de servicios. Junto a otros donantes, como la Unión Europea y la cooperación canadiense, se cooperó en la conformación de la Fundación para el Apoyo de la Sostenibilidad en Saneamiento Básico

(FUNDASAB), entidad que brinda asistencia técnica y capacitación. En la segunda fase del PROAPAC, que comprende el periodo 2008-2011, se seguirán fortaleciendo los mismos conceptos generales del trabajo.

Desde hace 20 años, otra instancia receptora de cooperación fue a la Asociación Nacional de Empresas de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado (ANESAPA), a través de la cual se ofrecen servicios de capacitación y fortalecimiento institucional a unas 50 prestadoras del suministro.

Todo este trabajo, bajo los lineamientos de las autoridades bolivianas, apunta a cumplir las Metas del Milenio, cuya proyección hasta el 2015 necesita una inversión aproximada de 140 millones de dólares anuales para disminuir a la mitad el porcentaje de población sin acceso a servicios sostenibles de agua y saneamiento.

Comenzó la campaña Lavado de manos para mejorar la salud de niños del Chaco, Llallagua y Montero

Para promover hábitos de limpieza en los niños, en agosto se lanzó una campaña en escuelas del Chaco, Llallagua (Potosí) y Montero (Santa Cruz). Este emprendimiento pretende vincular el servicio de agua con la salud, educación y medio ambiente. Está dirigida por las Mancomunidades de Saneamiento Básico del Chaco, Bustillo en Llallagua y por la Cooperativa de Agua y Alcantarillado COSMOL de Montero, en coordinación con las Direcciones Distritales de Educación y Salud.

El Viceministro de Saneamiento Básico, Alcides Franco, inauguró la campaña demostrativa en Montero, la primera fase consiste en la construcción y mejoramiento de los módulos sanitarios en los establecimientos piloto, tarea realizada por las entidades prestadoras del servicio de agua, municipios y padres de familia.

El PROAPAC, por su parte, diseñó y elaboró los materiales de capacitación para los técnicos, sanitarios y maestros, los que,



a su vez, transmitirán sus destrezas a los estudiantes de 3ro de secundaria, quienes tienen la misión de replicar la campaña a niños de 4to. y 5to. de primaria.

“Nuestra responsabilidad es responder a las demandas de las laderas y el campo”

Bajo la dirección del Ministro del Agua, Abel Mamani, se está trabajando en la elaboración del nuevo marco legal y regulatorio que defina una base confiable para el desarrollo del sector, que refleje un enfoque integral de los recursos hídricos con una política sectorial que, entre otros propósitos, garantice la asignación transparente y eficiente de los fondos de inversión. Pero el principal desafío es atender las demandas de la población de las laderas de las ciudades y el campo.

capacidad de gasto; para eso el Gobierno nacional está tomando las previsiones para evitar la burocracia.

Desde el año pasado a la fecha, en el sector se logró concretar alrededor de 200 millones de dólares para invertir. Por ejemplo, se dispone de aproximadamente 65 millones de dólares para la ejecución del Proyecto Misicuni en tres años.

Si hablamos de montos, requerimos alrededor de 850 millones de dólares para el quinquenio, por eso hemos buscado acercamiento con la cooperación internacional.

¿Cuáles son las líneas de conducción en el sector agua?

En principio, el derecho humano que tiene todo boliviano al acceso al agua. Tenemos un sector nuevo instituido el año pasado, estamos en un proceso de ordenamiento del sector. Por primera vez en la historia un gobierno le da suficiente importancia al sector del agua y saneamiento básico, riego, manejo de cuencas y basura, todo dentro de las políticas generales que son recuperar nuestros recursos naturales como el agua y sus diferentes usos.

¿Cuáles son las metas trazadas?

Para cumplir con las metas, esperamos un gran apoyo de la cooperación internacional a la que le hemos garantizado el manejo de los recursos con transparencia, cero corrupción y



¿Cuál es el plan de inversiones?

Están en plena ejecución 184 proyectos, además de recursos comprometidos con la Unión Europea por un monto 14 millones de dólares, también está en preparación un proyecto para poblaciones menores a 15 mil habitantes con la Cooperación Alemana (18 millones de euros). Otro previsto es con el BID, por 21 millones de dólares para poblaciones menores a 10 mil habitantes.

También contamos con el apoyo de Canadá y Japón. Otra cosa son los cierres de proyecto.

Con el Plan Nacional de Cuencas, iniciado este año, se ha creado una canasta común con el apoyo de financiadores: la Unión Europea, Holanda y Suiza

Nuestro lado flaco está en riego, en el que hay una demanda impresionante. Por el momento, la Cooperación Alemana es la única que nos está apoyando.

¿Cuál es la situación del marco regulatorio del sector?

La propuesta de la nueva ley del sector contempla una instancia regulatoria con tareas claras de apoyo y fiscalización. El Consejo Interinstitucional del Agua concluyó (el 22 de agosto) una reunión evaluatoria y de consensos sobre las propuestas de todos los sectores involucrados, también se han concluido los talleres regionales en las tres cuencas. Tenemos un plazo previsto hasta diciembre para tener un documento final.

¿Cuál será la razón social de las prestadoras del servicio?

Nuestro país es diverso, no vamos a afectar las costumbres y usos de las diferentes regiones, ahí tenemos una larga trayectoria de las cooperativas, sistemas, comités, asociaciones que se acomodarán bajo un techo común de principios como el derecho al acceso al agua, servicios destinadas al bien común, cuya prestación debe ser de carácter público, de calidad y con transparencia.

¿Cuál es el apoyo de Cooperación Alemana?

Hay un larga tradición de apoyo de trabajo en Bolivia en el sector, creo que son más de 20 años de apoyo de la Cooperación Alemana en saneamiento básico. En junio, tuve la oportunidad de liderizar la comisión negociadora entre ambos países, donde Alemania comprometió 52 millones de euros, una gran parte es para agua potable y riego. Nuestro sector es privilegiado por la atención de la Cooperación Alemana, estamos haciendo tareas conjuntas y estrechamente coordinadas como en el caso del Plan Ambiental para Potosí.



En Cochabamba, el barrio de San Nicolás ya tiene escuela

Migrantes en su mayoría y de buen oficio panaderos, 300 familias, entre oraciones a su patrono San Nicolás y el trabajo solidario del Club de Leones Cochabamba Unión, lograron la construcción de una escuela en su barrio, y recientemente inauguraron la instalación de tanques de almacenamiento de agua y una planta de tratamiento de residuos.

Los niños del barrio viajaban como media hora hacía barrios cercanos para estudiar, y otros recorrían hasta 5 kilómetros para las escuelas del centro de la ciudad. Hoy 150 alumnos llegan seguros hasta su propia escuela en su barrio, en aulas cómodas y recibiendo educación.

Por impulso del Club de Leones, Ingeborg Kremser motivó a la Embajada de Alemania a apoyar económicamente en la edificación del establecimiento, luego en la compra de los materiales para la distribución del agua y la planta de tratamiento; los fondos fueron desembolsados a través de la línea de donaciones para pequeños proyectos de alivio a la pobreza.

Christian Bomblat, Martha Müsch, Rafael Müsch, César Pérez y Sandra Herbas pusieron de sus conocimientos técnicos e ingeniería para la realización y adecuación de las obras del saneamiento básico, porque el barrio aún no tiene agua potable ni alcantarillado.



15 de septiembre en La Paz

El Goethe - Institut, la Embajada de Alemania y otras 33 fundaciones y organizaciones de Alemania presentarán una feria de becas y oportunidades para jóvenes y profesionales que quieran ampliar sus horizontes en universidades de medicina, artes, deportes, idioma y proyectos de investigación. La jornada estará amenizada con música en vivo y comida típica.

Av. Arce No. 2708 – Esq. Campos

24 al 28 de septiembre en Santa Cruz

Taller Análisis y Manejo de Conflictos está dirigido a técnicos y profesionales, representantes de instituciones o actores de las cuencas seleccionadas.

01 al 12 de octubre en La Paz

Taller de Gestión del Riesgo y Herramientas para su Implementación Está dirigido a personas con formación técnica concluida y tres años de experiencia.

Organizador: InWEnt

coordinacion-bolivia@inwent.org.pe.

La Taza de excelencia se mostrará al mercado internacional

Del 8 al 12 de octubre en Caranavi, el concurso La Taza de Excelencia, convocará a los cafetaleros para mostrar su excepcional producción ecológica de los granos.



El evento está destinado a mejorar y elevar la calidad de los cultivos y paralelamente el acceso a mercados internacionales dispuestos a pagar buenos precios en la cadena del comercio justo.

Las muestras ganadoras del evento serán subastadas en el internet, donde alcanzan precios preferenciales que benefician a los caficultores. El concurso es organizado por la Federación de Caficultores Ecológicos de Bolivia FECAFEB y en su tercera versión ya tiene prestigio internacional; del jurado participan catadores nacionales y extranjeros.

Los caficultores junto a la Cooperación

Social-Técnica Alemana DED han logrado consolidar su organización, capacitar a catadores nacionales que próximamente participarán en la

Taza de Excelencia de Honduras, asistencia técnica, una alianza estratégica y participación del directorio de The Alliance for Coffee Excellence Inc (ACE) en Longbeach EE.UU, que reúne al mercado internacional de cafés exóticos y

de origen a través de Taza de Excelencia.



Al evento principal le anteceden minicompetencias como la efectuada en julio en la Cooperativa Mejillones en Calama (a dos horas de Caranavi) cuya convocatoria motivo la participación de 36 muestras. La fecha límite para la recepción de las

muestras es hasta el 8 de septiembre, la preselección de la Taza limpia será del 10 al 14 de septiembre. El certamen cuenta con el auspicio del FONADAL.

